



29 July 2013

(13-4071)

Page: 1/1

Original: English/anglais/inglés

RUSSIAN FEDERATION – RECYCLING FEE ON MOTOR VEHICLES

ACCEPTANCE BY THE RUSSIAN FEDERATION OF THE REQUESTS TO JOIN CONSULTATIONS

China, Japan, Turkey, Ukraine and the United States notified the Dispute Settlement Body (DSB) of their desire to be joined in the consultations requested by the European Union, pursuant to Article 4.11 of the DSU.

The delegation of the Russian Federation informed the DSB that it had accepted the requests of China, Japan, Turkey, Ukraine and the United States to join the consultations.

FÉDÉRATION DE RUSSIE – TAXE DE RECYCLAGE SUR LES VÉHICULES AUTOMOBILES

ACCEPTATION PAR LA FÉDÉRATION DE RUSSIE DES DEMANDES DE PARTICIPATION AUX CONSULTATIONS

La Chine, les États-Unis, le Japon, la Turquie et l'Ukraine ont fait savoir à l'Organe de règlement des différends (ORD) qu'ils souhaitaient être admis à participer aux consultations demandées par l'Union européenne, conformément à l'article 4:11 du Mémoire d'accord sur le règlement des différends.

La délégation de la Fédération de Russie a informé l'ORD qu'elle avait accepté les demandes de participation aux consultations présentées par la Chine, les États-Unis, le Japon, la Turquie et l'Ukraine.

FEDERACIÓN DE RUSIA - TASA DE RECICLAJE SOBRE LOS VEHÍCULOS AUTOMÓVILES

ACEPTACIÓN POR LA FEDERACIÓN DE RUSIA DE LAS SOLICITUDES DE ASOCIACIÓN A LAS CONSULTAS

China, los Estados Unidos, el Japón, Turquía y Ucrania notificaron al Órgano de Solución de Diferencias (OSD), de conformidad con el párrafo 11 del artículo 4 del ESD, su deseo de ser asociados a las consultas solicitadas por la Unión Europea.

La delegación de la Federación de Rusia ha informado al OSD de que ha aceptado las solicitudes de asociación a las consultas presentadas por China, los Estados Unidos, el Japón, Turquía y Ucrania.